



## 「Redefining Luxury : A Design Event」 第二屆 IDFFHK 香港國際設計傢品展載譽歸來 呈獻頂尖講座對話系列與高級精品設計

香港（2017年7月28日）－第二屆香港國際設計傢品展（IDFF2017）載譽歸來，將於2017年8月25日至27日在香港會議展覽中心盛大舉行。作為高級精品設計展會，香港國際設計傢品展薈萃頂尖傢品設計品牌，亦將呈獻一系列頂尖講座，雲集知名國際與本地設計師和建築師。今年香港國際設計傢品展以「Redefining Luxury」為主題，首次聯手國際頂尖設計展會科隆國際傢具展（IMM Cologne），進一步鞏固其亞洲首屈一指設計展會的地位。本屆展會包括三個展區：標誌性「名家講座」（Dialogue Speakers Series）、盛大的「品牌精品」（Gallery Showcases）以及獨特的策展項目「設計策展」（Design Exhibitions）。

「設計策展」（Design Exhibitions）將呈獻五個獨特的策展項目。Zaha Hadid Design 將呈獻裝置作品「City of Towers」，展出由 Zaha Hadid Architects 進行的參數化研究項目，探索設計與建構摩天大廈的新概念。獲獎建築師林偉而的「Das Haus Asia's '18m²」將於展會首次展出，呈獻一個總面積為 18 平方米的膠囊式生活空間，其中包括完整的兩個臥室、一個廚房與一個洗手間，旨在針對香港逼仄的住屋環境問題，激發創意解決方案。設計名師陳幼堅以「Mr Chan Tea Room」項目展示他對茶文化的不斷鑽研。參觀者可坐在設計師手工製作的黑胡桃木傢具上，享用當代設計風格的黑鋼茶具，以感受極致的品茶體驗。AIA HK Chapter 主席李亮聰組織的「On Reading Single Family House 1.5: A Tale of Habitation in Mainland China, Hong Kong and Taiwan」項目，將展出來自中國內地、香港與台灣的家居設計。這三個地區因其社會性、政治性與經濟性架構均有所不同，其家居設計風格亦截然不同。派設計（PAL Design Group）創始人及首席設計師梁景華策展的「香港圓塑」項目將呈獻由 10 位本地設計師融入各自對香港日常生活的詮釋而創作的 10 件獨特作品。

「品牌精品」（Gallery Showcases）將展示高尚品味與國際知名品牌的設計精品，包括 Alno、Arissto Diamond、Baccarat、Everything Under the Sun、Knoll、Living Station by Panasonic、Saint-Louis、Serip、Seventhirtyam、Steve Leung Collection 與 Swarovski。

為期三日的「名家講座」（Dialogue Speakers Series）系列將呈獻 18 場知名建築師與設計師的對談，包括：M+ 設計及建築主策展人陳伯康；設計師、品牌顧問、藝術家兼陳幼堅設計公司創始人陳幼堅；思聯建築（CL3 Architects）創始人兼董事總經理林偉而；梁志天設計師有限公司（SLD）創始人梁志天；HBA Residential 高級總監 Chris Godfrey；OMA\*AMO Asia 副總建築師 Inge Goudsmit；Foster + Partners 合夥人 Michael Ng；科隆國際傢具展創意總監 Dick Spierenburg；和 Zaha Hadid Architects 項目總監兼高級經理 Simon Yu 等人。講座對話涉及多個主題，包括陳伯康主講的「Asia's Missing Link: Museums and Design Narratives」；Purcell 高級室內設計師 Elena Collins 主講的「The Luxury of Heritage」；Farrells 總監 Stefan



Krummeck 主講的「Designing Our Urban Future: How can Hong Kong grow sustainably」；  
Foster + Partners 合夥人 Michael Ng 主講的「Urbanism Celebrated」。

「香港國際設計傢品展致力倡導對設計的欣賞，為文化與創意交流提供一個良好的溝通平台——我們十分高興可以攜手本地及海外設計力量共同發展，更首度與蜚聲國際的科隆國際傢具展在亞洲合作，使展會得到進一步提升。」——香港國際設計傢品展總監余詠詩

「香港國際設計傢品展是在亞洲體驗奢華設計的不二之選，透過領略歐洲傑出的室內設計品牌精選，探索時下最新潮流與設計發展。香港設計展會為設計師們提供了展示的機會與促進創意交流的平台，引領亞洲設計界以及香港設計市場的積極發展。我們十分期待未來與 IDFF 更進一步的合作。」——科隆國際傢具展創意總監 Dick Spierenburg

率先購買優惠門票（名額有限）：[www.hkticketing.com](http://www.hkticketing.com)

**香港國際設計傢品展「名家講座」（Dialogue Speakers Series）節目表**  
**第一日：2017年8月25日（星期五）**

- 1-1:45 pm     **10 cc Exhibition 「香港圓塑」**  
Kinney Chan / 梁景華 / Kevin Lim / 關永權
- 2-2:45 pm     **Crafting Luxury**  
Chris Godfrey / HBA Residential高級總監
- 3-3:45 pm     **Why do you need a Lighting Designer?**  
關永權 / 照明設計師兼關永權照明設計公司創始人
- 4-4:45 pm     **Design and Globalisation. Is there such a thing as context anymore?**  
David Hoggard / PDP London Architects合夥人
- 5-5:45 pm     **Asia's Missing Link: Museums and Design Narratives**  
陳伯康 / M+ 設計及建築主策展人
- 6: 30-7:15 pm **Das Haus Asia: 18M<sup>2</sup>? Can compact be livable?**  
林偉而 / 思聯建築（CL3 Architects）創始人兼董事總經理  
Dick Spierenburg / Spierenburg Studio創始人 / 科隆國際傢具展創意總監
- 7:30-8:15 pm **Design Without Limits**  
梁志天 / 梁志天設計師有限公司（SLD）創始人



**第二日：2017年8月26日（星期六）**

- 12-12:45 pm **Oriental Passion Western Harmony**  
陳幼堅 / 設計師、品牌顧問、藝術家兼陳幼堅設計公司創始人
- 1-1:45 pm **The Luxury of Heritage**  
Elena Collins / Purcell 高級室內設計師
- 2-2:45 pm **Design Curated: Every design should be done to tell a story**  
林偉而 / 思聯建築（CL3 Architects）創始人兼董事總經理
- 3-3:45 pm **Designing Our Urban Future: How can Hong Kong grow sustainably?**  
Stefan Krummeck / Farrells總監
- 4-4:45 pm **Reconnecting People Through Space and Design**  
Stephen Chow / 貝諾（Benoy）董事
- 5-5:45 pm **The Power of Design – Transform. Cultivate. Sustain**  
吳鎮麟 / LAAB設計總監

**第三日：2017年8月27日（星期日）**

- 11:45-12:30pm Andy Rifkin / Chief Technology Officer of Hanson Robotics  
Andy Rifkin / Hanson Robotics首席技術官
- 12:45-1:30 pm **Designing a Naked Lifestyle**  
葉凱欣 / 裸心集團主席兼首席設計官
- 1:45-2:30 pm **On Reading Single Family House 1.5 : A Tale of Habitation in Mainland China, Hong Kong and Taiwan**  
李亮聰 / Index Architecture Limited創始人、AIA HK Chapter主席兼副主席、香港大學建築學院
- 2:45-3:30 pm **Urbanism Celebrated**  
Michael Ng / Foster + Partners合夥人
- 3:45-4:30 pm **Works by Zaha Hadid**  
Simon Yu / Zaha Hadid Architects項目總監與高級經理
- 4:45-5:30 pm **The Contrasting Housing Landscapes of Hong Kong**



Inge Goudsmit / OMA\*AMO Asia副總建築師

**編輯垂注:**

**關於 IDFFHK**

香港國際設計傢品展 (IDFFHK) 是創始於香港的高級傢具精品設計展會，為文化與創意交流提供一個良好的溝通平台，致力倡導對設計的欣賞。創始於 2015 年，香港國際設計傢品展是亞洲首個展示奢華設計、傢品與生活品味的展會。2017 年第二屆香港國際設計傢品展以「Redefining Luxury」為主題，國際頂尖設計展會科隆國際傢具展 (IMM Cologne) 為合作夥伴。更多資訊，請瀏覽 <http://www.idffhk.com/> 或於 Facebook 關注 @IDFFHK

**關於展會創始人/總監**

香港國際設計傢品展總監余詠詩出生於香港，畢業於加州大學柏克萊分校 (UC Berkeley) 建築系，曾於美國和香港工作，並管理全球眾多發展項目。余詠詩擁有超過 20 年的專業經驗，在香港設計界舉足輕重，亦為高端零售業界的領導人物。

**展會開放時間**

2017 年 8 月 25 日 (星期五) 12:00pm - 9:00pm (貴賓預展)

2017 年 8 月 26 日 (星期六) 11:00am - 7:00pm

2017 年 8 月 27 日 (星期日) 11:00am - 6:00pm

**傳媒垂詢**

SUTTON | 羅安琪 Angel Luo

[angel@suttonpr.com](mailto:angel@suttonpr.com) +852 25280792

**香港國際設計傢品展**

[Info@idffhk.com](mailto:Info@idffhk.com) +852 23929808